



"GAKUEN K"

RUTA: REISI MUNAKATA

PARTE 18: DIRECCIÓN DE LA HABILIDAD

TRADUCCIÓN: NARU-KUN / K-PROJECT WORLD

Saya: (Me desperté. Daré un pequeño paseo por la brisa nocturna por un rato. Todos están durmiendo porque fue un día duro de trabajo. Tengo que tratar de no despertarlos.)

Saya: El viento se siente agradable... Es algo tranquilizador.

Saya: (Esto me hace sentir como si nada hubiera cambiado desde cuando no tenía la habilidad. Pero ya no soy una persona común. Hay una habilidad dentro de mí que ni siquiera sé qué es. Por ahora, no tengo ningún arrebato de habilidad como antes, pero quién sabe qué pasará en el futuro.)

Flashback Munakata: Espero que, al ayudarme con mi trabajo, puedas adaptarte a esta escuela más rápidamente... Esa es la intención.

Saya: ¿Y qué hay de tus verdaderas intenciones?

Munakata: Mantenerte cerca y observar tu habilidad indeterminada. No sabemos nada sobre tu poder todavía. *Fin del flashback*

Saya: (Munakata-senpai dijo que está pensando en mi habilidad. Incluso los demás en el Club Azul me tratan de esa manera. Pero, ¿qué pasa si los involucro a todos en la misma situación otra vez?)

Munakata: Buenas noches. ¿No puedes dormir?

Saya: Munakata-senpai. Me desperté. Solo vine a tomar un poco de brisa nocturna.

Munakata: Ya veo.

Saya: (Supongo que Munakata-senpai también vino a disfrutar de la brisa nocturna.)

Munakata:

Saya: (Es tan silencioso. Todo lo que se puede escuchar es el sonido de las olas.)

Munakata: La brisa se siente bien.

Saya: Sí. Y el sonido de las olas también es relajante.

Munakata: Así es.

Saya:

Munakata: Konohana-kun.

Saya: Sí.

Munakata: Estás preocupada por algo, ¿no?

Saya: ¡Eh!

Saya: (¿Cómo lo supo?)

Saya: En realidad, estaba un poco preocupada por mi habilidad. No sé cuándo mi habilidad se volverá a descontrolar. Creo que todos en el Club Azul han sido muy amables conmigo, a pesar de que tengo esta habilidad que no entiendo. Pero luego pensé que si la misma situación vuelve a suceder y los involucro en eso...

Munakata: No usarás esa habilidad en nuestra contra por tu propia voluntad, ¿verdad?

Saya: ¡No, por supuesto!

Munakata: Entonces no hay problema. Además, como la habilidad no se activa, no hay forma de tomar contramedidas, así que no tiene sentido preocuparse por eso.

Saya: S-sí...

Munakata: Además, todos en el Club Azul tienen habilidades especiales. Si tu poder se sale de control, la situación no sería la misma, así que no te preocupes.

Saya: (Cuando Munakata-senpai lo dice, realmente creo que podría ser verdad.)

Saya: Lo entiendo.

Munakata: Oya, ¿lo superaste un poco?

Saya: Sí. Estoy bien ahora. Gracias.

Munakata: Eso está bien.

Saya: (Estoy segura de que con senpai, podré manejar mi habilidad de alguna manera. Fue bueno discutir esto con senpai)

Munakata:

Saya: (Una brisa realmente agradable. Deseo que este tiempo con senpai se detenga.)

Saya: ¿Eh?

Munakata: ¡.....!

Saya: (Parecía que las olas se habían detenido. Me equivoqué, ¿no? Es porque pensé en algo extraño...)

Munakata: ¿En qué estabas pensando ahora mismo?

Saya: (Eh...)

Munakata: El fenómeno que detuvo las olas, tal vez ese sea tu poder.

Saya: (¿Mi poder lo hizo? ¿Qué significa?)

Munakata: ¿Podrías intentarlo de nuevo?

Saya: E-Entendido.

Saya: (Deseo que el tiempo se detenga...)

Munakata: ¡Justo como pensaba! Gracias. Me dio la oportunidad de tener una idea de la dirección de tu habilidad. Este campo de entrenamiento fue muy significativo.

Saya: S-sí. Creo que sí.

Saya: (Pero... todavía no entiendo qué me pasa... Pero con Munakata-senpai, tal vez pueda entenderme a mí misma.)

Munakata: Bueno, volvamos ahora. Aunque sea verano, si pasas demasiado tiempo al viento por la noche, te resfriarás.